



Kofinanziert von der
Europäischen Union

Erasmus+
Enriching lives, opening minds.



„Was in der Natur liegt, gilt nicht als Verdienst.“ – Erasmus von Rotterdam 1466-1536

Zeitschrift / Revista

Mobilität nach Alicante, Spanien vom 20.03.2026 bis 27.03.2026



XBERG 61

BGS

Bergmannkiez-
Gemeinschaftsschule



GENERALITAT
VALENCIANA



IES CABO DE LA HUERTA



Unió Europea

Fons Social Europeu
L'FSE inverteix en el teu futur

ies playa san juan



Kontextualisierung

Diese mehrsprachige Zeitschrift entstand aus den interkulturellen, inklusiven, umweltsbezogenen und fremdsprachlichen Lernaktivitäten, die wir mit unseren zwei Partnerschulen, IES Cabo de la Huerta y IES Playa San Juan in Alicante, Spanien vom 20.03.2026 bis 27.03.2026 im Rahmen unseres Erasmus+ Kurzzeitprojektes „Inclusion and Diversity through Digitalized Foreign Language Learning Topics (Digital Citizenship, Professionalization and Environmental Sustainability) in German and Spanish Secondary Education Abroad“ durchgeführt haben. Bei dieser Mobilität sind 18 Schülerinnen und Schüler von der Bergmannkiez-Gemeinschaftsschule nach Alicante gefahren, wo sie bei Gastfamilien gewohnt haben. Die betreuenden Lehrkräfte waren Herr Warnecke und Frau Sagner. Die beteiligten Lehrkräfte von den Partnerschulen heißen Frau Coy Perez, Frau Amparo und Frau Cristina García.

Die Beiträge sind von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Programmes und beschreiben jeweils einen Tag der Mobilität.

Wir hatten einen ausführlichen Plan mit unseren zwei spanischen Partnerschulen vor uns, hier ist er nochmal:

SEMANA INTERNACIONAL

1 DOMINGO 22
 10:00 ESCALERAS MERCADO CENTRAL. GYMCAÑA POR LA INCLUSIÓN
 13:00 FIN DE LA ACTIVIDAD

2 LUNES 23
 9:00 BIENVENIDA EN EL CENTRO COMUNITARIO PLAYAS + CONCIERTO+ PRESENTACIONES.
 10:30 -10:45 CHARLA INCLUSIÓN+
 11:00-12:30 PARALIMPIADAS
 13:00 -13:30 REFLEXIÓN FINAL

3 MARTES 24
 9:30 ALOHA MUCHA VISTA. ACTIVIDADES NAÚTICAS EN LA PLAYA
 13:30 FIN DE LA ACTIVIDAD

4 MIÉRCOLES 25
 8:00 EXCURSIÓN A ZONA DE LA DANA/ VALENCIA
 20:00 LLEGADA A L INSTITUTO

5 JUEVES 26
 9:00 IES PLAYA DE SAN JUAN: EXPOSICIONES ALUMNADO DE BERLÍN+CONCIERTO
 14:00: IES CABO D ELA HUERTA: ENTREGA DIPLOMAS+ PAELLA + CAP ROCK BAND

6 VIERNES 27
 AEROPUERTO

ERASMUS- INCLUSION IN MOTION



Departure 20.03.2026

“We met at Berlin Airport on Friday evening. Almost everyone arrived on time, which made everything much easier. Everyone was excited, and for some people, it was their first time flying on a plane, which made the experience even more special.

After that, we went through the security check. It was a bit stressful because many people were being checked, but it was also a little funny, especially when some bags had to be checked twice.

Then we went to our gate, where Mr. Warnecke watched over our luggage. We still had half an hour to look around the duty-free shops, buy something to eat, and go to the toilet. Some people also took pictures to remember the moment.

After that, we boarded the plane. We flew for two and a half hours to Alicante. The flight went really well. I think most of us were sleeping or listening to music the whole time, and a few people were looking out of the window.

At Alicante Airport, we were warmly welcomed by the Spanish exchange students and teachers with a very beautiful poster. It was so nice to see everyone again.

Then everyone went home with their Spanish exchange partner. It was a really fun trip, and we managed everything very well together.





By Elsa Lehmann & Luana Meyer (11A)



So wurden wir am **20.03.2026** um 23:00 Uhr abends am Flughafen *Alicante-Elche* empfangen.

Am Samstag, den **21.03.2026** haben wir den Tag einfach in den Gastfamilien verbracht, um uns besser kennenzulernen.



22.03.2026

Introductory Tour

“Today, on March 22, 2026, we had our first day in Alicante with a planned program. We all met at 10 a.m. in front of Alicante’s Central Market, where the plan for the day was presented. We learned that we were going to do a scavenger hunt through the old town.

We were divided into groups and received our first task through a WhatsApp group. The tasks were very different — sometimes we had to send a photo of a specific location, record a dance video, or answer questions about certain places.

Once a group found the correct answer, they sent it to Maribelle. She told us whether it was correct or not. For each correct answer, we received a letter or a number. When all the tasks were solved, the letters and numbers revealed a location where a treasure chest was hidden.

In the end, everyone reached the chest, and we shared the snacks inside together.”

By Johann Riethof (9C BGS)

Schnitzeljagd

“We met in the city center and first discussed the rules. Shortly afterward, we received the first message and immediately set off toward the place the clue led us to.

Our first destination was a stage, where we took a photo of ourselves to prove that we were there. Then we went to a church and did the same thing. After that, we had to record a dance video.

We hurried the whole time because we really wanted to be the first. Along the way, we also went to the harbor and the marketplace.

Unfortunately, another group had already found the prize, so we could no longer win. After that, we went to an ice cream shop, where the other group was with the prize. In the end, the prize was shared fairly so that everyone got something.

Finally, I went back to the harbor with a few people and enjoyed the rest of the day.”

By Henri Wilde



Simon Scholl, Daniel Juan de García, Henri Wilde, Johann Riethof, Gabriel Flores Vega

My Scavenger Hunt in Alicante

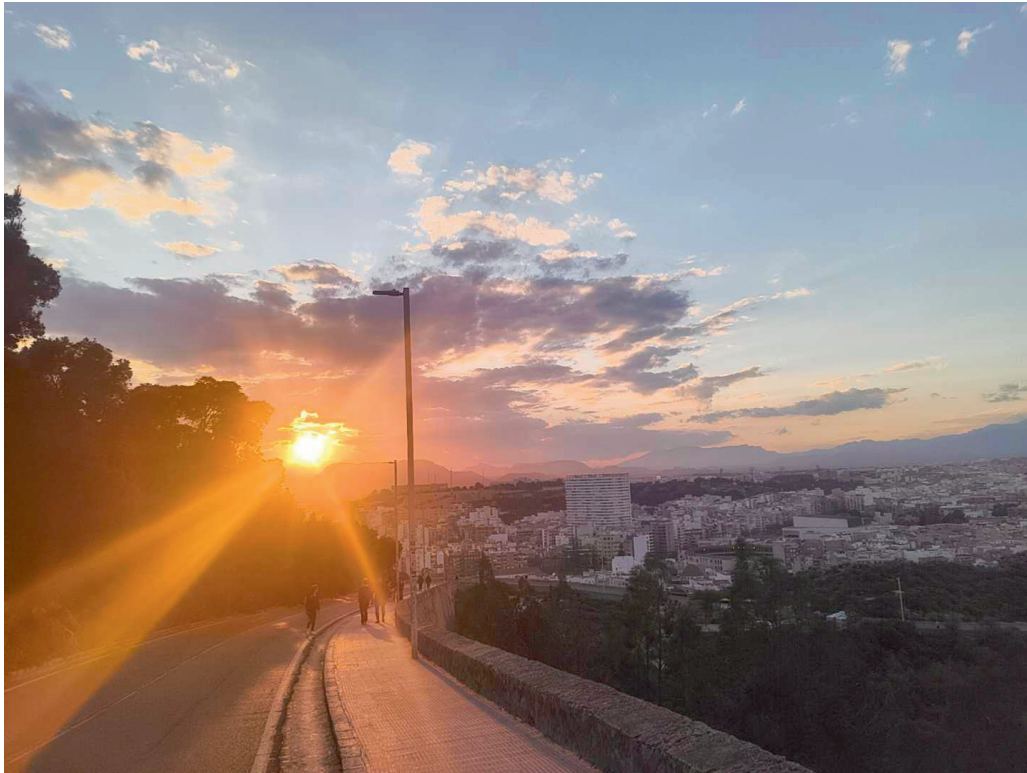
“I had an amazing scavenger hunt through the beautiful streets of Alicante. It was very fun and we had a wonderful time together! We visited the historic Central Market to find stone animals and learn about its history. At the City Hall, we looked for the statue of Miguel de Cervantes.

We also explored the Santa María Church and the old Ferrisa Gate. A very important part of our day was learning about accessibility. We searched for wheelchair ramps and discussed how to make the city better for everyone. From the "Cara del Moro" to the sea port, we discovered many secrets. It was a perfect day!”



Kofinanziert von der
Europäischen Union

Erasmus+
Enriching lives, opening minds.



Un puesto de sol hermoso 😊



Kofinanziert von der Europäischen Union

Erasmus+
Enriching lives, opening minds.



Calle Llauradors, 24, 03002 Alicante – Osteria San Gaudenzio bajo el sol 😊

By Simon Scholl



GYMKHANA

“First, all the Spanish students and the exchange students from Berlin met at a central point to receive instructions for the gymkhana. We went to the Central Market of Alicante, where the teacher explained the rules. We were divided into groups of five or six students, mixing Spanish and German participants. Each team had a WhatsApp group with the teacher, who sent clues and riddles. We had to move around the city, take photos, or solve tasks to earn letters. At the end, we formed a word. Everyone had fun, learned about Alicante’s history and culture, and enjoyed the experience together.”

By Gabriel Flores Vega

23.03.2026 – Inklusionstag

“On Tuesday, we first watched a presentation video at school that gave us important insights into the topic. Afterwards, we went to a sports field where we played games together with people with intellectual disabilities. We were divided into groups and rotated through different activity stations, such as ball games and exercises with a large parachute. The shared experience was full of fun, teamwork, and meaningful interactions. At the end, we painted the individual letters of the word “inclusion” on large cardboard pieces using acrylic paints. The day was very inspiring and showed us the importance of respect and togetherness.”

By Lea Vomberg

Las Paralimipadas – dieser Tag widmete sich der Inklusion. Verschiedene Inklusionsaktivitäten wurden zur Bewusstseinsmachung der Inklusion von Personen mit Beeinträchtigungen durchgeführt.





Elisa Herring, Luana Meyer, Eleni Hoxtell, Elsa Lehmann, Kira Burlachenko, Anastasiia Vyatkina und Gabriela Andreina Camacho Pulido gestalten gemeinsam ein Gemälde über die Inklusion.



Präsentationen von den Schülerinnen und Schülern der IES Cabo de la Huerta

24.03.2026

Overcoming Personal Hurdles - Surfeando

“On Tuesday, we spent a day at the beach participating in various sports and outdoor activities. We were divided into groups to rotate through three different stations.

First, I started with stand-up paddle surfing. It was an interesting experience, although I fell into the water at one point and had a brief "near-death" experience. After that, we moved to the beach station to play volleyball and other games. While the activities were okay, wearing the wetsuits on land was quite uncomfortable. Finally, we went kayaking, where my boat even capsized. Despite these small challenges, it was a very active and successful day.”

By Elisa Herring

Paddling, Surfing, Kayaking

“March 24 was a very interesting day because we went kayaking, paddle surfing, and playing on the beach. I was in the group that started its activities with the kayaks. I really liked it

11



because it was my first experience working in a pair in a kayak. I'm happy that I had a good partner for this teamwork, and I understood how good it is to work in a pair. The second activity was paddle surf boards, on which I rode like surfing. It was the first time I swam like that, and I was also surprised that I could swim calmly in the water in the middle of March like in summer, because I was wearing a wetsuit. It has many advantages: I felt comfortable in the water and I didn't worry about water splashing on me. However, it also has a disadvantage — it is not comfortable to put on. When we finally got out of the water, we played baseball and volleyball, and it was very fun.”

By Anastasiia Vyatkina



Alia Jacob (9D) and Eleni Hoxtell (11a) gehen paddle surfen. 😊



Ella und Lea chilling *en el playa*



Luisa and Simon studying the scientific aero-dynamics of “air hockey” and “Fresh gas.”



El cruce de cebras para ir a la playa

A Great day at the Beach

I had a great day at the beach in Alicante with the Spanish and German exchange students. In the morning, I tried surfing and kayaking in the sea. At first it was a little difficult, but it was very fun. We helped each other and enjoyed the waves and the warm water.

Later, we played volleyball on the beach. I liked working in a team and playing together with the other students. Everyone was friendly and the atmosphere was very relaxed.

I also talked with many Spanish students and practiced my English. It was interesting to learn more about their culture and school life. The sunny weather and the beautiful beach made the day even better, and I will remember it for a long time.

By Lotte Häfele (9C)



Where the sea meets friendship

“Today we had an incredible day together with an Erasmus group from Cologne and another from Prague. In the morning, we went stand-up paddling and enjoyed the sea and the beautiful view under the bright sky. Afterwards, we went kayaking on the sea, although I did not enjoy it very much. Later, we relaxed on the beach, talking, laughing, and enjoying the warm, sunny weather together. The atmosphere was very joyful and welcoming throughout the whole day. Overall, it was a great day full of friendship, fun, and unforgettable moments that brought us all closer together.”

“No hay nada como la sensación de deslizarse sobre el agua cristalina. Mi reciente incursión en el **paddle surf** no solo fue increíblemente divertida, sino también una lección de humildad y presencia. Al principio, mantener el equilibrio parecía un desafío imposible, pero pronto entendí que la clave no está en la fuerza, sino en la **conexión con el entorno**.

He aprendido que, al igual que en la vida, si te tensionas, te caes. La clave es fluir con el oleaje y mantener la mirada en el horizonte. Salí del agua con los músculos cansados, pero con la mente renovada y una perspectiva mucho más equilibrada.”



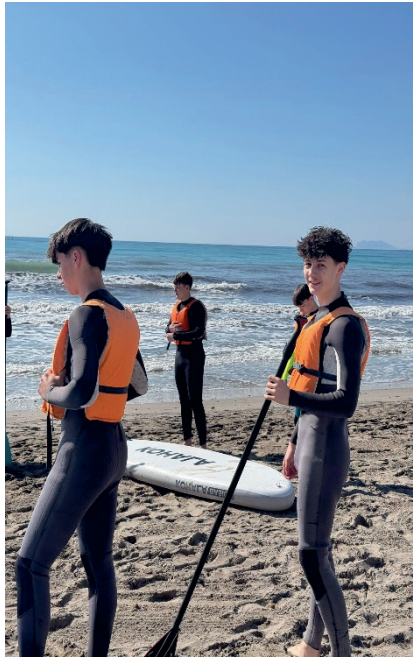
Kofinanziert von der Europäischen Union

Erasmus+

Enriching lives, opening minds.



Beach-Volley Platz
Am "Playa San Juan"



Gabriel und Henri



Paseo Playa San Juan



Paseo Alicantino

By Aitana Inchauspe Pascual (IES Cabo de la Huerta)



Day 3: Surfeando - A Chilly but Exciting Day at the Beach

On Tuesday, our exchange group spent the day at the beach for our “Surfeando” activities. We were divided into three different groups and rotated through several activities during the day: stand-up paddling, canoeing, and beach ball games.

Personally, I enjoyed stand-up paddling the most. It was the most fun activity, even though my group unfortunately didn’t have much time to do it. Balancing on the board and being on the water was a great experience, and I wish we could have stayed longer.

After that, my group moved on to play ball games on the beach. Even though I’m not really a big fan of ball games, it was still okay and a nice way to spend time together as a group.

The last activity was canoeing. It was fun, but also quite difficult. Since it was something new for me, it took some time to get used to it. Still, it was an interesting experience and definitely something I won’t forget.

There were also a few downsides during the day. At the beginning, we had to put on wetsuits, but mine was still wet, which was really uncomfortable. The water itself was also very cold. Another problem was that the sea was quite dirty, and a lot of dirt and seaweed got into our hair. Because of that, everyone had to shower afterward, which we would have done anyway, but it still made the experience less pleasant.

Despite everything, we also had some relaxing moments just sitting and chilling on the beach. However, we met quite early that day, around 9:30 a.m., and after spending hours outside, many people started to feel cold.

Overall, Day 5 was a mix of fun, new experiences, and a few uncomfortable moments. Even with the cold water and dirty sea, it was still a memorable day at the beach.

By Imani Traca (BGS Klasse 10C)



25.03.2026 Trip to Massanassa and Valencia City

RECONSTRUCTING THE STORY OF MASSANASSA

“Today, 26th of March a bus picked us up at 8 and took us to the village of Massanassa. Massanassa was one of the most affected zones in the Dana which was a catastrophic meteorological disaster that happened on October of the year 2024 in Valencia. When we arrived we walked and reached the town hall. There, we met the “mayor lutenant” who was the person that took charge of the situation and controlled it. She explained how they were able to safe a lot of lifes and take good care of the population. Finally, our tour guide who was a psychologist present during the Dana walked us around the village and explained all the tragedies that the citizens had to deal with the days after the disaster. Also, he taught us the value of helping other people without any compensation. It was a very emotional trip that taught us very important lessons.”

By Martina Miró Righetti (IES Playa San Juan)



Our guided tour through a town devastated by the natural disaster “DANA” in October 2024

THE DANA IN MASSANASSA

We went to Valencia (Massanassa) and learned about the flood that put the city into a big catastrophe.

A DANA occurs when a pocket of very cold air becomes isolated in the upper atmosphere and interacts with warm, moist air near the surface. This contrast can trigger intense instability, leading to torrential rainfall, thunderstorms, and sometimes severe flooding.

The brother of Maribel (the teacher of the Spanish students from IES Cabo de la Huerta) showed us a very sad video about the Dana in Massanassa, we saw how people got rescued onto balconies from the flood and how everyone worked together to clean the city. It was very



sad to see but also very inspiring because it showed us how much you can achieve by working together.

After the video a psychologist showed us around the city and we saw some remains of what the DANA did to Massanassa.

We could see how far up the water had been by seeing the waterline on the wall of the houses. We saw broken buildings and learned a lot about how they dealt with the DANA. At one point during the tour, we got to a wall that had a painting of the people who were cleaning the streets from all the water and mud. We took a group picture there.

We learned a lot about the city and what happened there during the Dana. It was heartbreaking but a good and educational experience.

By Eleni Hoxtell (11A - Bergmannkiez-Gemeinschaftsschule)



Our guide and our group during our trip to Massanassa with a picture of the community work done to repair the damages after the flood disaster.



Las profesoras encantadoras que acompañaron a nuestro alumnado durante la movilidad: Señora Sagner, Señora Coy Perey, Señora Amparo y Señora Cristina García (el humilde señor Warnecke hizo la foto 😊)

Valencia

We left really early that day at 8 o'clock and were all still a bit tired. By bus it was about two hours

to Massanasa, where we then had an excursion.

Then we took the train to Valencia in the city center. There we had free time, which everyone was

looking forward to. Many of us went to Taco Bell and ate burritos and fries.

After lunch we walked a bit through the city, looked around and enjoyed the sun. It was really nice

warm weather. At half past five we all met again at the bus and drove back to Alicante. Overall, it

was a really nice day.



By Ella Gadau

Valencia

“On the 25th of March we went to Valencia to explore the city after visiting the Dana. First, we went to a supermarket to get some food. It was very different from the supermarkets I know in Germany because there was a station at the entrance where you could heat up your food. I think that is very cool and practical.

After that we visited the central market. It was already closed, but the building looked really beautiful. Then we went up a church tower. The Spanish students helped us buy the tickets, which was very nice of them. We climbed 207 stairs. It was exhausting, but the view was worth it before we returned to Alicante.”

By Smilla Stein



Ausblick von oben der Kirche-Turm auf Valencia Stadt.



Kofinanziert von der
Europäischen Union

Erasmus+
Enriching lives, opening minds.



Ciudad de las Artes y las Ciencias en Valencia



26.03.2026 EXPERIENCIA ERASMUS SOBRE LA INCLUSIÓN

“Hoy, el 26 de marzo, escribiremos sobre experiencias de movilidades de Berlín, Italia y Praga la experiencia que hemos tenido hoy ha sido de comernos una paella. Hemos escuchado presentaciones y unos maravillosos conciertos que nos han ofrecido en el instituto del IES Cabo de la Huerta e IES Playa San Juan. En primer lugar, para empezar la mañana empezamos con unas maravillosas exposiciones de los alumnados de los intercambios que no eran españoles, es decir los de Praga, Berlín e Italia. Hablaron sobre la inclusión, la diversidad y con jugo de muslos los ciudadanos ayudaron. Con este caso ha sido muy interesante ver su manera de exponer y también poder observar el talento que tiene este alumnado. Este alumnado ha hablado sobre todo de las diferencias culturales que España y otros países pueden tener, empezando por la manera de educación que tienen que puede ser más o menos inclusiva. En este caso hemos observado que tenemos diferentes maneras de educación ya que en España lo hacemos de una manera más indirecta y en Berlín tienen más diversidad dentro de una sola clase las diferentes discapacidades que hay y también las barreras que se pueden encontrar. Bajo mi punto de vista puedo decir que es muy interesante conocer otras culturas y ver cómo incluyen a personas con diferentes capacidades.”

By Mauro García Montava



PAELLA TIME

“When we came to the school, we went to the "garden" and saw a huge pan on a stove. Into the pan they put about 3-5 packages of rice while a band was playing. When we were listening to music the paella was cooking and getting prepared in the background. Two people were watching the Paella so that it wouldn't burn, I guess. About ten minutes later we could slowly start to smell the paella. Then we got our certificates and a small, blue ticket so we could get a plate of paella, a fruit and something to drink. When we were in line for the paella we could choose a fruit, you were able to choose between a banana, an apple and a mandarin. After you got the paella, you had to take a drink. The paella was made out of an orange sauce, rice, chicken and tomato or paprika. You could even get a second portion because they still had enough left to give Paella to some more people, so they had a second plate..

CONCERT TIME AT PLAYA SAN JUAN HIGH SCHOOL

At the very beginning, we all sat down and we waited until the bands were ready. The plays had a duration of one hour approximately, being separated in 3 parts: Spanish songs, classical songs and rock songs.

Firstly, we had some of the 1st of bachillerato¹ students playing the Spanish songs, such as Como Camarón. Right after them, a couple of 3rd of ESO² students played classical songs, one of them being a piano prodigy. Lastly, the band from the music class of 2nd of bachillerato delighted us with a breathtaking performance of Green Day and Muse.

Overall, the concert was an amazing experience and we had a lot of fun.

Opinion about it

I thought the concert was very good because you could see that the students had put in a lot of effort. I also liked that they divided the songs into different parts, which kept the concert from getting boring. The students all had wonderful talents and really put in a lot of effort to show their best. I think we had a lot of fun together and the atmosphere was really great.

¹ Bachillerato - Abitur

² ESO = Educación obligatoria secundaria – äquivalent des deutschen SEK I



I also found it astonishing that the students dared to do this so openly and without hesitation perform something like that in front of a large crowd.”

By Matthis Mohammed Witteborg, Ron Greufe & Gabriela Andreina Camacho Pulido





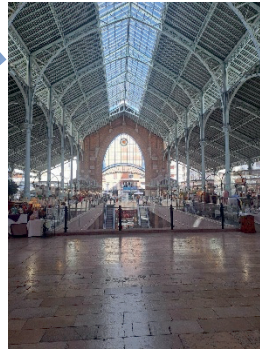
Al final

Today we enjoyed an amazing final Erasmus day. At 9:00 we met at IES Playa San Juan to watch presentations by German students about inclusion in Berlin. Afterwards, we had some free time in the playground and attended a concert by the school band in the music room. Later, we travelled by train to IES Cabo de la Huerta, where we listened to another band and shared a typical meal with paella, a drink and fruit. In the afternoon, the group split between the beach and the city centre to buy souvenirs. Finally, we met at the Champion Burger to have dinner together and end the day with great memories.

By Pedro León Granados Wagner



Burger Festival about different types of burgers / Edificio del gobierno valenciano



Mercado central de Valencia

By Pedro Leon Granados Wagner

Las presentaciones del último día

Today we enjoyed an amazing final Erasmus day. At 9:00 we met at IES Playa San Juan to watch presentations by German students about inclusion in Berlin. Afterwards, we had some free time in the playground and attended a concert by the school band in the music room. Later, we travelled by train to IES Cabo de la Huerta, where we listened to another band and shared a typical meal with paella, a drink and fruit. In the afternoon, the group split up between the beach and the city centre to buy souvenirs. Finally, we met at the Champion Burger to have dinner together and end the day with great memories.

Hoy hemos vivido un gran último día del Erasmus. A las 9:00 nos reunimos en el IES Playa San Juan para ver presentaciones de estudiantes alemanes sobre la inclusión en Berlín. Después tuvimos tiempo libre en el patio y disfrutamos de un concierto de la banda del instituto en la sala de música. Más tarde, viajamos en tram al IES Cabo de la Huerta donde escuchamos a otra banda y compartimos una comida típica con paella, bebida y fruta. Por la tarde, el grupo se dividió entre la playa y el centro para comprar recuerdos. Finalmente, nos reunimos en la Champion Burger para cenar juntos y despedirnos con muy buenos recuerdos.

Gonzalo Rodrigo López



Unsere hervorragende drei Oberstufenschülerinnen 😊 beim Präsentieren



Johann Riethof (9C) beim Präsentieren im Ausland über den aktuellen Stand der Inklusion in Berlin 😊



27.03.2026


Angekündigter Streik am spanischen Flughafen – aber wir wurden (unglaublicher Weise) gar nicht betroffen.

ADAC   SOS  MENÜ

Spanien: Streik an Flughäfen verschoben

27.03.2026, 13:00 Uhr • Lesezeit: 3 Min.

Von Katharina Dümmer

 Feedback  Drucken



Das Flugchaos zu Ostern dürfte ausbleiben. Das Bodenpersonal von Groundforce macht einen Streik-Rückzieher • © dpa/Lorena Sopena

Osterurlauber müssen vorerst kein Flugchaos

Zurück nach Berlin, das war es. 😊



Reflexion – Schlusswort- Dankwort

Wir bedanken uns bei allen Eltern, die bei den Mobilitäten mitgemacht haben. Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihre Gastfreundlichkeit, Ihre Offenheit, Ihre Mühe kulturellen und sprachlichen Barrieren zu überwinden sowie für Ihren Mut Neues zu entdecken und neue europäische Bürger kennenzulernen.

Denn:

„Wer den Kern sucht, muss die Schale brechen.“ – Erasmus von Rotterdam 1466-1536